



# GUARANI ÑE'Ë REREKUAPAVË

## ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI

Paris 1102 esq. Madrid Pumbury (0986) 200-528 Email: guaranirerekua@gmail.com

Asunción, 18 de marzo de 2024

### Señora

BERENICE ORTEGA, Coordinadora Interina  
Coordinación de Obligaciones Diversas del Estado  
Gerencia General, Ministerio de Economía y Finanzas.

En representación de la Academia de la Lengua Guaraní, con RUC N° 80091070-2, me dirijo a usted en virtud a los aportes otorgados por Ley N° 7228/2023 «QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024» y aprobado por Decreto N° 1188 del 16 de febrero de 2024 «POR EL CUAL SE APRUEBA EL PLAN FINANCIERO Y SE ESTABLECEN NORMAS Y PROCEDIMIENTOS PARA LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024, APROBADO POR LA LEY N° 7228/2023»

En ese tenor, a fin de acceder a las transferencias del presente ejercicio fiscal, se adjuntan las documentaciones exigidas en el Decreto 1092/2024 «POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7228 DEL 29 DE DICIEMBRE DE 2023 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024"», Art. 6° inc. b), inc. d) y Art. 11, de modo a recibir el aporte correspondiente al Primer Cuatrimestre 2024 (Enero a Abril).

Sin nada más que agregar, me despido atentamente,



.....  
**Mauro Javier Lugo Verón**

**Presidente**

PROGRAMACIÓN DE INGRESOS				
ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO				
Nombre de la Entidad (1):		ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI DEL PARAGUAY		
Clase de Programa (2):		Misional		
Programa (3):		3 PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS		
Proyecto/Actividad (4):		1 TRANSFERENCIAS DIVERSAS DEL ESTADO REALIZADAS		
Sub Grupo (5)	Origen (6)	Fuente (7)	DESCRIPCION (8)	PRESUPUESTO (9)
150000	151010	10	Recursos del Tesoro	90,000,000
Total Ingresos (10)				90,000,000

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

*Mauro Lugo*



(1) Nombre de la Entidad: Registrar la denominación completa de la Entidad

(2) Tipo de Presupuesto: Registrar el Tipo de Presupuesto.

(6) Origen del Ingreso : Registrar la Fuente del Origen del Ingreso.

(7) Fuente de Financiamiento: Denominación del Origen de los Fondos.

(8) Descripción : Registrar la Denominación completa del origen.

(9) Presupuesto: Monto del ingreso asignado.

(10) Total Ingresos: Sumatoria Total de los ingresos

Firma, sello y aclaración del Tesorero o Administrador

*Luciano Rodriguez*



Código Verificador: 1629531093

PROGRAMACIÓN DE INGRESOS				
ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO				
Nombre de la Entidad (1):		ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI DEL PARAGUAY		
Clase de Programa (2):		Administrativo		
Programa (3):		3 PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS		
Proyecto/Actividad (4):		1 TRANSFERENCIAS DIVERSAS DEL ESTADO REALIZADAS		
Sub Grupo (5)	Origen (6)	Fuente (7)	DESCRIPCION (8)	PRESUPUESTO (9)
150000	151010	10	Recursos del Tesoro	8,700,000
Total Ingresos (10)				8,700,000

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

*Mario Hugo*



Firma, sello y aclaración del Tesorero o Administrador

*Luciano Rodriguez*



(1) Nombre de la Entidad: Registrar la denominación completa de la Entidad.

(2) Tipo de Presupuesto: Registrar el Tipo de Presupuesto.

(6) Origen del Ingreso : Registrar la Fuente del Origen del Ingreso.

(7) Fuente de Financiamiento: Denominación del Origen de los Fondos.

(8) Descripción : Registrar la Denominación completa del origen.

(9) Presupuesto: Monto del ingreso asignado.

(10) Total Ingresos: Sumatoria Total de los ingresos

Código Verificador: 1589401541

PROGRAMACIÓN DE GASTOS

ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO

Nombre de la Entidad (1):		ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI DEL PARAGUAY		
Clase de Programa (2):		Misional		
Programa (3):		3 PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS		
Proyecto/ Actividad (4):		1 TRANSFERENCIAS DIVERSAS DEL ESTADO REALIZADAS		
Obj. Gas. (5)	F.F (6)	Org. Fin. (7)	DESCRIPCIÓN (8)	PRESUPUESTO (9)
145	10	1	HONORARIOS PROFESIONALES	35,100,000
262	10	1	IMPRESA, PUBLICACIONES Y REPRODUCCIONES	15,000,000
266	10	1	CONSULTORÍAS, ASESORÍAS E INVESTIGACIONES	39,900,000
Total Ingresos (10)				90,000,000

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

*Mario Hugo*



Firma, sello y aclaración del Tesorero o Administrador

*Luciano Rodriguez*



(1) Nombre de la Entidad: Registrar la denominación completa de la Entidad

(2) Tipo de Presupuesto: Registrar el Tipo de Presupuesto.

(6) Origen del Ingreso : Registrar la Fuente del Origen del Ingreso.

(7) Fuente de Financiamiento: Denominación del Origen de los Fondos.

(8) Descripción : Registrar la Denominación completa del origen.

(9) Presupuesto: Monto del ingreso asignado.

(10) Total Ingresos: Sumatoria Total de los ingresos

Código Verificador: 1338496412

PROGRAMACIÓN DE GASTOS

ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO

Nombre de la Entidad (1):		ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI DEL PARAGUAY		
Clase de Programa (2):		Administrativo		
Programa (3):		3 PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS		
Proyecto/ Actividad (4):		1 TRANSFERENCIAS DIVERSAS DEL ESTADO REALIZADAS		
Obj. Gas. (5)	F.F (6)	Org. Fin. (7)	DESCRIPCIÓN (8)	PRESUPUESTO (9)
145	10	1	HONORARIOS PROFESIONALES	8,700,000
Total Ingresos (10)				8,700,000

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

*Mauro Hugo*



Firma, sello y aclaración del Tesorero o Administrador

*Luciano Rodriguez*



(1) Nombre de la Entidad: Registrar la denominación completa de la Entidad.

(2) Tipo de Presupuesto: Registrar el Tipo de Presupuesto.

(6) Origen del Ingreso : Registrar la Fuente del Origen del Ingreso.

(7) Fuente de Financiamiento: Denominación del Origen de los Fondos.

(8) Descripción : Registrar la Denominación completa del origen.

(9) Presupuesto: Monto del ingreso asignado.

(10) Total Ingresos: Sumatoria Total de los ingresos

Código Verificador: 1321704856



MINISTERIO DE  
ECONOMÍA  
Y FINANZAS  
PARAGUAY

PARAGUAY  
TEMBIGUEREKOKITA  
HA VIRUÑANGAREKO  
MOTENONDEHA

Anexo al Decreto N° 1092/24

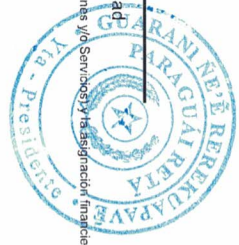
(1) PLANIFICACIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS ENTREGADOS Y ASIGNACIÓN FINANCIERA  
ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO

ANEXO B-01-01 D

Nombre de la Entidad (2): ACADEMIA DE LA LENGUA GUARANI DEL PARAGUAY  
Programa (3): 3 PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS  
Proyecto y/o Actividad (4): 1 TRANSFERENCIAS DIVERSAS DEL ESTADO REALIZADAS  
Resultado Esperado (5): NORMALIZACIÓN DE LA NORMATIVA GUARANI Y CONSULTA POPULAR. PUBLICACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA"  
(En Guaraníes)

Producto/Bienes o servicios (6)	Unidad de Medida (7)	Enero (8)	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Annual
Education	Personas	7.500	7.500	7.500	7.500	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	150.000
<b>Gastos Administrativos</b>														
Cod. Grupo Cod. Subg./FF/O/F/D/De (9)	Descripción (10)	Enero (11)	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Annual
145	HONORARIOS PROFESIONALES	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	8.700.000
	Subtotal	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	725.000	8.700.000
<b>Gastos Misionales</b>														
Cod. Grupo Cod. Subg./FF/O/F/D/De (9)	Descripción (10)	Enero (11)	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Annual
145	HONORARIOS PROFESIONALES	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	2.925.000	35.100.000
262	IMPRESA, PUBLICACIONES Y REPRODUCCIONES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.850.000	0	9.150.000	15.000.000
266	CONSULTORIAS, ASESORIAS E INVESTIGACIONES	0	0	0	18.300.000	0	9.150.000	0	9.150.000	0	3.300.000	0	0	39.900.000
	Subtotal	2.925.000	2.925.000	2.925.000	21.225.000	2.925.000	12.075.000	2.925.000	12.075.000	2.925.000	12.075.000	2.925.000	12.075.000	90.000.000
	Total	3.650.000	3.650.000	3.650.000	21.950.000	3.650.000	12.800.000	3.650.000	12.800.000	3.650.000	12.800.000	3.650.000	12.800.000	98.700.000

1) En este formulario se consignaran las metas productivas (resultados cuantitativos de la entrega de Bienes y/o Servicios) y las asignaciones financieras, para esta ultima se deberan consignar las mismas desde el nivel de Grupo, para luego continuar con los Subgrupos. (Ejemplo: GRUPO 200-Servicios No Personales-2)  
2) Nombre de la Entidad: Identificar y especificar segun denominación completa de la Entidad.



Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

Firma, sello y aclaración del Tesorero o Administrador

Planificación y Distribución de la Producción

Planificación de la Asignación Financiera

Cod. Subgrupo/FFO/FOpto.: Por debajo del Cod.Grupo se deberán consignar la codificación que identifica al Subgrupo, a la Fuente de Financiamiento, al Organismo Financiador y al Dpto. (Ejemplo: 230-10-1-99)